

PHIẾU XÁC NHẬN SỰ AN TOÀN (ANPI KAKUNIN YO CARD)

Mỗi gia đình ghi 1 tờ.

Ngày, giờ nơi lánh nạn 避難した日時	Ngày Tháng Năm AM・PM khoảng giờ phút
Địa chỉ trước khi lánh nạn 避難前の住所	Yokohama-shi Ku Cho

Ghi hết tất cả mọi người sống trong nhà

姓 名 Họ và tên		性別 Giới tính	年齢 Tuổi	連絡先（転居先）等 Địa chỉ	備考欄 Chú ý
Họ	Tên	男 女		<input type="checkbox"/> この避難場所に避難している。 <input type="checkbox"/> 自宅 <input type="checkbox"/> 他の場所に避難 （どこですか？ ） <input type="checkbox"/> 連絡が取れていない	
		Nam Nữ		<input type="checkbox"/> Đang lánh nạn tại đây <input type="checkbox"/> Tại nhà <input type="checkbox"/> Lánh nạn ở nơi khác (Ở đâu? _____) <input type="checkbox"/> Không liên lạc được	
		Nam Nữ		<input type="checkbox"/> Đang lánh nạn tại đây <input type="checkbox"/> Tại nhà <input type="checkbox"/> Lánh nạn ở nơi khác (Ở đâu? _____) <input type="checkbox"/> Không liên lạc được	
		Nam Nữ		<input type="checkbox"/> Đang lánh nạn tại đây <input type="checkbox"/> Tại nhà <input type="checkbox"/> Lánh nạn ở nơi khác (Ở đâu? _____) <input type="checkbox"/> Không liên lạc được	
		Nam Nữ		<input type="checkbox"/> Đang lánh nạn tại đây <input type="checkbox"/> Tại nhà <input type="checkbox"/> Lánh nạn ở nơi khác (Ở đâu? _____) <input type="checkbox"/> Không liên lạc được	

* Khi ghi họ và tên nhớ ghi giống trong hộ chiếu hoặc thẻ ngoại kiều.

Phiếu xác nhận sự an toàn là chỉ để dùng trong trường hợp cần thiết, khi gia đình, người thân, bạn bè hoặc người quen v.v... muốn tìm hoặc xác nhận sự an toàn của quý vị. Phương pháp xác nhận : Người của Ủy Ban Điều Hành sẽ dùng phiếu này để tìm và xác nhận sự an toàn của bạn và gia đình khi cần thiết. Nhưng về vấn đề bí mật tin tức cá nhân phiếu này chỉ cho người khác xem khi có sự đồng ý của quý vị, vì thế quý vị hãy khoãn tròn một trong hai khung ở dưới đây “có thể” hay “không có thể” cho người khác xem.

Có thể cho người khác xem (閲覧させてもよい)	Không muốn cho người khác xem (閲覧させないでほしい)
--	--